



Landesmuseen Südtirol  
Musei provinciali Alto Adige  
Museums provinciai

Landesmuseum  
Bergbau  
Museo Provinciale  
Miniere



Bozen / Bolzano 17.02.2022

<b>Mitarbeiter/-in Hausmeister/-in</b>	<b>Collaboratore / Collaboratrice custode</b>
Der Betrieb Landesmuseen sucht für das Landesmuseum Bergbau Standorte Steinhaus und Prettau folgende Mitarbeiter/-innen:	L'Azienda Musei provinciali cerca per il Museo Provinciale Miniere – Sedi Cadipietra e Predoi i seguenti collaboratori/collaboratrici:
<ul style="list-style-type: none"><li>• 1 Stelle, in Vollzeit (38 Wochenstunden) Arbeitsplatz: Prettau und Steinhaus</li><li>• 6-Tage-Woche von Dienstag bis Sonntag</li><li>• Arbeitszeitraum: 1. Juni bis 31. Dezember 2022</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 1 posto al Museo di Predoi e Cadipietra, a tempo pieno (38 ore/sett.)</li><li>• 6 giorni lavorativi settimanali da martedì a domenica</li><li>• Periodo di lavoro: dal 1° giugno al 31 dicembre 2022</li></ul>
<b>Aufgabenbereich:</b> <b>Wartung der technischen Anlagen, Führung der Register der periodischen Kontrollen, Reparaturen, Winterdienst, technischen Überprüfungen, Kontrolle der externen Wartungsfirmen, Bedarfserhebung für Verbrauchsgüter, Inventar</b>	<b>Ambito di competenze:</b> <b>Manutenzione degli impianti tecnici, tenuta dei registri dei controlli periodici, riparazioni, manutenzione invernale, controlli tecnici, controllo sulle ditte di manutenzione esterne, rilevazione dei bisogni per i materiali di consumo, inventario</b>
<b>Voraussetzungen:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Abschluss der Grundschule, sowie:</li><li>- Lehrabschlusszeugnis im Fachbereich</li><li>- Abschlusszeugnis einer mindestens zweijährigen Fachlehranstalt oder Berufsschule</li><li>- Allgemeinbildung, zuverlässig, flexibel, teamfähig, freundlich im Umgang mit Besuchern</li><li>- Erfahrung im Museumsbereich von Vorteil</li></ul>	<b>Requisiti:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- licenza elementare, nonché:</li><li>- diploma di fine apprendistato per il settore oppure diploma di un istituto professionale oppure di un corso di qualifica professionale della durata almeno biennale</li><li>- cultura generale, affidabilità, flessibilità, predisposizione a lavorare in team, cortesia nel contatto con il pubblico</li><li>- l'esperienza nel settore museale costituisce titolo preferenziale</li></ul>
Nur die sechs jeweils am besten geeigneten Kandidaten werden zum Auswahlgespräch eingeladen. Der Kandidat/in erklärt sich damit einverstanden, dass die Bewerbung und der Lebenslauf bis zu 12 Monate berücksichtigt werden, sollten weitere Positionen mit ähnlichem Aufgabenbereich benötigt werden.	I 6 candidati ritenuti più idonei saranno invitati al colloquio. Il/la candidato/a accetta che la propria candidatura e il curriculum vitae vengano presi in considerazione se entro i prossimi 12 mesi dovessero rendersi necessarie nuove posizioni con ambiti di competenza simili alla presente.
Informationen zu Bürozeiten unter der Telefonnummer 0472/055085.	Per ulteriori informazioni si può chiamare durante gli orari d'ufficio al numero tel. 0472/055085

<p><b>Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf</b>  <b>innerhalb 15. März 2022</b> an:  <a href="mailto:Elisa.Trenti@provinz.bz.it">Elisa.Trenti@provinz.bz.it</a></p>	<p><b>Candidature scritte con curriculum vitae entro il 15</b>  <b>marzo 2022</b> a: <a href="mailto:Elisa.Trenti@provinz.bz.it">Elisa.Trenti@provinz.bz.it</a></p>
<p><b>Datenschutz:</b>  Mitteilung gemäß Datenschutz Grundverordnung Nr. 679/2016: Rechtsinhaber der Daten und verantwortlich für die Verarbeitung der Daten sind Landesmuseum Bergbau und der Betrieb Landesmuseen. Verantwortlich für den Datenschutz (Datenschutzbeauftragter) ist die Unternehmensgruppe „Inquiria Srl“, Schlachthofstraße 50, 39100 Bozen, E-Mail: <a href="mailto:inquiria@pec.it">inquiria@pec.it</a>.  Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.</p>	<p><b>Privacy:</b>  Comunicazione ai sensi del regolamento generale sulla protezione dati n. 679/2016: Titolare dei dati e responsabile del trattamento dei dati sono Museo Provinciale Miniere e l’Azienda Musei Provinciali. Responsabile della protezione dei dati (in breve RPD) è il Gruppo aziendale “Inquiria Srl”, Via Macello 50, 39100 Bolzano, e-mail: <a href="mailto:inquiria@pec.it">inquiria@pec.it</a>.  Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.</p>